



Founded in  
1881 as a Mission  
1883 as a Church  
1892 current location

# TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

## St. Michael the Archangel Parish

September 05<sup>th</sup>, 2021

Father Mark R. Riley, Pastor  
3114 Scranton Road  
Cleveland, Ohio 44109

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net)



[www.facebook.com/smacleveland.net](https://www.facebook.com/smacleveland.net)

Email: [info@smacleveland.net](mailto:info@smacleveland.net)  
[michaelclev@dioceseofcleveland.org](mailto:michaelclev@dioceseofcleveland.org)

Phone (Teléfono): 216-621-3847

- ❖ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882,  
[fathermarkriley@gmail.com](mailto:fathermarkriley@gmail.com)
- ❖ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ❖ Deacon Francisco Miranda -  
[fmiranda@smacleveland.net](mailto:fmiranda@smacleveland.net)
- ❖ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate -  
513-659-3078, [jmendez@smacleveland.net](mailto:jmendez@smacleveland.net)
- ❖ Maribel Cuadrado, Receptionist - 216-621-3847
- ❖ Nory Maldonado, Bookkeeper/Secretary  
[nmaldonado@smacleveland.net](mailto:nmaldonado@smacleveland.net)
- ❖ Marlene Rios, Director of Religious  
Education (PSR) - 216-357-9126
- ❖ Waleska Negrón, Christian Initiation for Adults  
(RCIA) - [wnegron@smacleveland.net](mailto:wnegron@smacleveland.net)
- ❖ Robert Dillon, Parish Organist  
& Church Curator - 216-398-1616
- ❖ Randy Balog, Food Outreach Coordinator -  
216-414-2744 or 216-682-8219
- ❖ Andres Alejandro, Maintenance
- ❖ Lydia Fernandez, Social Justice Ministry  
/Stewardship/Notary Public - 216-621-3847
- ❖ Doris Rosario, Art & Culture Ministry
- ❖ Father James McCreight, Retired Pastor  
(RETIRADO) - [padrejaime@roadrunner.com](mailto:padrejaime@roadrunner.com)
- ❖ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor  
(RETIRADO) - 440-884-6387
- ❖ Deacon Miguel Figueroa, Retired (RETIRADO)

### Parish Office Hours/ Horario de la Oficina Parroquial (Temporary during COVID)

**MONDAYS, WEDNESDAYS, THURSDAYS,  
& FRIDAYS .....9AM TO 2PM**

### FOOD OUTREACH PROGRAMS

**(3115 SCRANTON ROAD; hall across the street from the  
church/en salón frente a la iglesia)**

- ❖ **Pantry/ Despensa:** Thursdays/Jueves –12PM to 2PM
- ❖ **Hot Meal/ Comida Caliente:** Last Sunday of the month / Último Domingo del mes – 1PM to 2PM

**Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial**  
*Parroquia San Miguel Arcángel* Volume ~ Volumen: 95 No. 36

Bulletin Announcements: [bulletin@smacleveland.net](mailto:bulletin@smacleveland.net)

### MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

#### ENGLISH

Saturday Vigil – 5pm  
Sunday – 9:45am  
**Wednesdays, Thursdays – 8am**  
No morning mass if there is a funeral  
1<sup>st</sup> Friday of the month Holy Hour (No mass) - 6:30pm

#### ESPAÑOL

Sábado (Vigilia) – 7pm  
Domingo – 12pm  
**Miércoles, Jueves – 6:30pm**  
1<sup>er</sup> Viernes del mes Hora Santa (No Misa) - 6:30pm

### READINGS-LECTURAS / INTENTIONS-INTENCIONES

- ❖ SATURDAY/SABADO, 04 SEP 2021 (**VIGIL MASS/MISA DE VIGILIA**)  
*Intentions: 5pm Rose Oberg+; 7pm- Felipe y Pedro Figueroa++, Erie Burgos+*
- ❖ SUNDAY/DOMINGO, 05 SEP 2021; Is 35:4-7a, Ps 146:6-7, 8-9, 9-10, Jas 2:1-5, Mk 7:31-37 - *Intentions: 9:45am- Catherine M. Griffin+, Christopher Luboski+; 12pm- Josefa Ocasio+, Edwin Rodríguez+, Por la Salud de Erving Orengo*
- ❖ MONDAY/LUNES, 06 SEP 2021; Col 1:24–2:3, Ps 62:6-7, 9, Lk 6:6-11- **No Mass/No Misa**
- ❖ TUESDAY/MARTES, 07 SEP 2021; Col 2:6-15; Ps 145:1b-2, 8-9, 10-11, Lk 6:12-19 - **No Mass / No Misa**
- ❖ WEDNESDAY/MIÉRCOLES, 08 SEP 2021; Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30, Ps 13:6ab, 6c, Mt 1:1-16, 18-23 or 1:18-23, Feast of the Nativity of the Blessed Virgin Mary - *Intentions: 8am- For all the Parishioners living and deceased; 6:30pm- Por todos los Feligreses vivos y difuntos de San Miguel*
- ❖ THURSDAY/JUEVES, 09 SEP 2021; Col 3:12-17, Ps 150:1b-2, 3-4, 5-6, Lk 6:27-38, Saint Peter Claver, Priest - *Intentions: 8am- For the Unborn+; 6:30pm- Por los No Nacidos+*
- ❖ FRIDAY/VIERNES, 10 SEP 2021; 1 Tm 1:1-2, 12-14, Ps 16:1b-2a and 5, 7-8, 11, Lk 6:39-42 - **No Mass / No Misa**
- ❖ SATURDAY/SÁBADO, 11 SEP 2021 (**VIGIL MASS/MISA DE VIGILIA**); Is 50:5-9a, Ps 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9, Jas 2:14-18, Mk 8:27-35, *Intentions: 5pm- For the deceased members of the Pedicino Family+; 7pm- Geovanni Garcia+, Juanita Guilfu+*

**Sunday's Reflection:** In today's Gospel, we hear how Jesus shows a crowd how to take on God's care for the poor while healing a deaf-mute. Let's pay attention to the way Jesus treats man. Jesus could have healed him in front of the crowd. However, Jesus wanted to make sure that His personal encounter with the unique circumstances of the deaf-mute is all that matters. As disciples of Christ, when we reach out to those in need, we are called to follow Jesus' example, connecting with each individual personally. We need to make sure that regardless of the person's physical or spiritual need, at that specific moment our personal encounter with a particular individual is all that matters. Jesus always puts others first; therefore, even if our needs are greater than the person we meet, we must do the same. We know it is not easy, but this is true discipleship.

**Reflexión Dominical:** En el Evangelio de hoy, escuchamos cómo Jesús muestra a una multitud el cuidado de Dios por los pobres mientras sana a un sordomudo. Prestemos atención en la forma en que Jesús trata al hombre. Jesús podría haberlo sanado frente a la multitud. Sin embargo, Jesús quería asegurarse de que su encuentro personal con las circunstancias únicas de los sordomudos sea lo único que importa. Como discípulos de Cristo, cuando nos acercamos a los necesitados, somos llamados a seguir el ejemplo de Jesús, conectándonos con cada individuo personalmente. Necesitamos asegurarnos de que, independientemente de la necesidad física o espiritual de la persona, en ese momento específico nuestro encuentro personal con un individuo en particular sea lo único que importe. Jesús siempre pone a los demás en primer lugar; por lo tanto, incluso si nuestras necesidades son mayores que las de la persona que conocemos, debemos hacer lo mismo. Sabemos que no es fácil, pero esto es el verdadero discipulado.

**Pray for the Sick/Oremos por los enfermos**

Buddy Bell; Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; Julio López; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery De Jesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León & Teresa Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Celia Caraballo; Sally Dollard; Andrés Santiago; Ana M. Borrero; Ada Pérez; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Deacon Fred Simon; Esteban Cuadrado; Michael Hrynczuk, Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O’Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Michael DeMarco; Santiago Sánchez; María González; Mariana Mendez; Nory Maldonado-González & Nory Maldonado & Melvin Gonzalez; Cheryl Ann King; Peter J. Hull, Lesvia Meléndez, Erving Orengo *and for all the sick / y por todos los enfermos.*

**Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)  
Rito de Iniciación Cristiana para Adulto (RICA)**

Interested in becoming Catholic? Are you in need of a sacrament? You may register at the parish in person or online in the parish website or call the Parish Office.

\*\*\*\*\*

¿Está interesado en hacerse católico? ¿Necesita algún sacramento? Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse o en línea en la página de a web parroquial.

**Weekly Collection (Colección Semanal)**

Mass Times	August 28 & 29	Attendance
5PM	\$ 376.00	23
7PM	\$ 300.90	52
9:45AM	\$ 575.00	62
12PM	\$ 1,141.92	209
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,393.82</b>	<b>346</b>

Mail-ins: \$700.00 Utilities: \$1012.60 Restoration: \$114.00  
Haiti Mission: \$527.00 Rehangng of the Cross: \$270.00

**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO!**

**Clases Bíblicas Básicas con el Diácono Gonzalo López**

Cordialmente les invitamos a las clases bíblicas **todos los terceros Domingos del mes de 8:30am a 11am** en el “Upper Room.” **La próxima clase será el Domingo, 19 de Septiembre** ¡Le esperamos! Para más información comuníquese con el Diácono Gonzalo al 216-618-9961.

(\*\*The Bible Classes are only available in Spanish.)

**Come and Pray with Us! / ¡Ven y Reza con Nosotros!**

**We invite you to come and pray the Rosary with us in front of Planned Parenthood on 2186 Brookpark Rd. Cleveland, OH 44134 every Saturday at 10:30am.** Please contact Sr. Juana for more information.

\*\*\*\*\*

**Los invitamos a que venga a orar el Rosario con nosotros frente a Planned Parenthood en 2186 Brookpark Rd. Cleveland, OH 44134 todos los Sábados a las 10:30 am.** Comuníquese con la Hna. Juana para obtener más información.

**Taller para los Proclamadores de la Palabra**

Invitamos a todos los proclamadores de la Palabra a participar en un taller en Español que **tendremos el Sábado, 11 de Septiembre del 2021.** El mismo se llevar a cabo en el Cuarto de Asamblea de San Miguel desde las **8am hasta las 12pm.** Para más información comuníquese con la Coordinadora Lisa Flores o con la oficina parroquial.

(\*\*The workshop is only available in Spanish)

**SACRAMENTS/SACRAMENTOS**

**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The workshop will be offer in English on Nov. 14, 2021 at 2pm. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un taller **Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en Español en Noviembre 21 2021 a las 2pm. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

\*\*\*\*\*

**MATRIMONY / MATRIMONIO**

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN NINE MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE NUEVE MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

\*\*\*\*\*

**FIRST COMMUNION / PRIMERA COMUNION Y CONFIRMATION / CONFIRMACION**

- ❖ For children, please contact the Parish School of Religion (PSR). For adults, please contact the RCIA team.
- ❖ Para niños, por favor contactar la Escuela de Religión Parroquial (PSR). Para los adultos, por favor contactar al grupo de RICA.

\*\*\*\*\*

**SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNION AL ENFERMO)**

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins. **(Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.)**

\*\*\*\*\*

**CONFESSIONS / CONFESIONES**

- ❖ **Saturdays from 3:30PM to 4:30PM in the Church.**
- ❖ **Sábados desde 3:30PM a 4:30PM en la Iglesia.**

**Faith & Culture Event / Evento Comunitario Fe y Cultura**

Come and celebrate our Hispanic faith and culture in family year! **The Office of Hispanic Ministry invites you on Saturday, September 25 at 10:30 a.m. to participate in Mass with Bishop Eduardo Malesic. This celebration will be held at Holy Family Parish located at 7719 Detroit Ave. Cleveland, OH 44102.**

\*\*\*\*\*

¡Vengan y celebremos nuestra fe y cultura hispana en el año de la familia! **La Oficina de Ministerio Hispano los invitamos el Sábado 25 de Septiembre a las 10:30am a participar en la misa con el Obispo Eduardo Malesic. Esta celebración se llevara a cabo en la Parroquia Sagrada Familia localizada en 7719 Detroit Ave. Cleveland, OH 44102.**

**Taller para los Ministros Extraordinarios de la Comunión**

Queremos informar a todos los Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión (MESC) de San Miguel que tomaron el taller en Español para la certificación dada en Julio 19 por el Padre Bill. **Que tendremos un taller parroquial como seguimiento el Miércoles, 15 de Septiembre a las 7pm. Por favor requerimos su asistencia.**

(\*\*The workshop is only available in Spanish)

**Rito de Iniciación Cristiana para Adultos  
Rite of Christian Initiation for Adults**

La registraci3n para preparar adultos para la recepci3n de los Sacramentos del Bautismo, la Confirmaci3n y la Eucaristía **continuará hasta finales de Septiembre.** Puede también registrarse en línea en nuestra página [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net). **Las clases ha comenzado el Septiembre 3, 2021.** Para obtener informaci3n, comuníquese con la oficina parroquial (216) 621-3847, Waleska Negron @ [wnegron@smacleveland.net](mailto:wnegron@smacleveland.net).

\*\*\*\*\*

Registration to prepare adults for the reception of the Sacraments of Baptism, Confirmation and the Eucharist will continue until the end of September. You can also register online at our website [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net). **Classes have started on September 3, 2021.** For information, contact the Parish Office (216) 621-3847, Waleska Negron @ [wnegron@smacleveland.net](mailto:wnegron@smacleveland.net).

**Escuela de Religión Parroquial  
Parish School of Religion (PSR)**

**La registraci3n para ni3os y adolescentes para la preparaci3n de los Sacramentos del Bautismo (7-17 a3os), Confirmaci3n y Eucaristía ha comenzado y continuará hasta el 31 de Octubre de 2021.** Para registraci3n visite la oficina parroquial. También puede registrarse en línea en [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net) o comunicándose con Marlene Rios (216) 357-9126, [marlenerios61@yahoo.com](mailto:marlenerios61@yahoo.com) o Maribel Claudio (216) 235-6053, [mclaudio@smacleveland.net](mailto:mclaudio@smacleveland.net).

\*\*\*\*\*

**Registration for children and teens for the preparation of the Sacraments of Baptism (7-17 years old), Confirmation and Eucharist have started and will continue until October 31, 2021.**

For registration visit the parish office. You can also register online at [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net) or by contacting Marlene Rios (216) 357-9126, [marlenerios61@yahoo.com](mailto:marlenerios61@yahoo.com) or Maribel Claudio (216) 235-6053, [mclaudio@smacleveland.net](mailto:mclaudio@smacleveland.net).



Please pray for the parents and godparents of Victoria Ramirez who received the Sacrament of Baptism on September 04.

\*\*\*\*\*

Por favor oren por los padres y padrinos de Victoria Ramírez quien recibió el Sacramento del Bautismo el 4 de Septiembre.

**Prepare-Enrich Training  
(Entrenamiento Preparaci3n-Enriquecimiento)**

**Are you interested in becoming a lay marriage facilitator?** If yes, contact Father Mark to discuss the possibility of a two-day training called Prepare-Enrich. **The training will be at Center for Pastoral Leadership, 28700 Euclid Ave, Wickliffe, OH 44092 on Saturday, October 23, 2021, and Saturday, October 30, 2021, 1:30-4:30 pm.**

\*\*\*\*\*

**¿Está interesado en convertirse en un facilitador de matrimonios laicos?** Si su respuesta es sí, comuníquese con el Padre Marcos para discutir la posibilidad de un entrenamiento de dos días llamado Preparaci3n y Enriquecimiento. **El entrenamiento se llevará a cabo en el Centro de Liderazgo Pastoral, 28700 Euclid Ave, Wickliffe, OH 44092 el Sábado 23 de Octubre de 2021 y el Sábado 30 de Octubre de 2021 de 1:30 a 4:30 pm.**



Congratulations to Sofia Quintana who will be celebrating her Quinceañero (15th Birthday) on Saturday, September 11<sup>th</sup> @ 1pm.

\*\*\*\*\*

Felicidades a Sofia Quintana quien estará celebrando su Quinceañero el Sábado, 11 de Septiembre a la 1pm.

**Ministry Fair / Feria Ministerial**

Sometimes we think that because the Church is so well established there are "people" to do every job within the parish. Honestly, without the aid of those of us in the pews, not even the lights of our parish would stay on. St. Michael needs each of us to help and support the important work of our Lord and his Church. That being said, **Do you want to know more about what is going on at the parish and how can you help? We invite you to join us for a ministry fair on September 11 & 12 after each mass to discover more on how you can offer your gifts and talents, and learn about the different ministries we offer and how you can be part of them.**

\*\*\*\*\*

A veces pensamos que debido a que la Iglesia está tan bien establecida hay "personas" para hacer cada trabajo dentro de la parroquia. Honestamente, sin la ayuda de aquellos de nosotros en las bancas, ni siquiera las luces de nuestra parroquia permanecerían encendidas. San Miguel necesita que cada uno de nosotros ayude y apoye la importante obra de nuestro Señor y su Iglesia. Dicho esto, **¿Quieres saber más sobre lo que está pasando en la parroquia y cómo puedes ayudar? Los invitamos a unirse a nosotros para una feria ministerial el 11 y 12 de Septiembre después de cada misa para descubrir más sobre cómo pueden ofrecer sus dones y talentos. Y para aprender sobre los diferentes ministerios que ofrecemos y cómo puedes ser parte de ellos.**



Congratulations and best wishes to: Manuel Maldonado & Jessica A. Manning who will be celebrating the Sacrament of Matrimony Friday, September 10<sup>th</sup> @ 3 pm.

\*\*\*\*\*

Felicitaciones y mejores deseos para: Manuel Maldonado y Jessica A. Manning quienes estarán celebrando el Sacramento del Matrimonio el Viernes, 10 de Septiembre a las 3 pm.

**Forming Missionary Disciples  
(Formando Discípulos Misioneros)**

Father, You invite each of us to share in the life and ministry of your Son, Jesus. Send your Holy Spirit to form our parish as a community of missionary disciples. Teach us how to hear Jesus, to love Jesus, and to share your gift of salvation with everyone we meet. Through the witness and intercession of Mary, guide me to deepen my commitment as a disciple of Jesus. Lead our parish to grow as an intentional community, committed to go and announce the Gospel of the Lord. We ask these blessings in the name of your Son, Jesus Christ. Amen.

\*\*\*\*\*

Padre, Tú invitas a cada uno de nosotros a compartir la vida y el ministerio de tu Hijo, Jesús. Envía tu Espíritu Santo para formar nuestra parroquia como una comunidad de discípulos misioneros. Enséñanos cómo escuchar a Jesús, amar a Jesús y compartir tu don de salvaci3n con todos los que conocemos. A través del testimonio y la intercesi3n de María, guíame a profundizar mi compromiso como discípulo de Jesús. Guía a nuestra parroquia a crecer como una comunidad intencional, comprometida a ir y anunciar el Evangelio del Señor. Pedimos estas bendiciones en el nombre de su Hijo, Jesucristo. Amén.





Serving our communities  
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland  
Craciun Funeral Home Middleburg Heights  
Holick Craciun Funeral Home Westlake  
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland  
Fairview Park

216-281-7300

**Charles D. Slone – Funeral Director**  
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111  
**Margarita Claudio – Hispanic Liaison**

**SLONE & CO.**  
Funeral Directors  
www.slonecares.com  
216-941-3434

**Amazon Smile**

Want to help make a difference while you shop in the Amazon app, at no extra cost to you? Simply follow the instructions below to select “St. Michaels Church” as your charity and activate AmazonSmile in the app. They’ll donate a portion of your eligible mobile app purchases to us.

**How It Works:**

1. Open the Amazon app on your phone
2. Select the main menu (=) & tap on “AmazonSmile” within Programs & Features
3. Search “St. Michaels Church” Cleveland, Ohio as your charity
4. Follow the on-screen instructions to activate AmazonSmile in the mobile app



**Movimiento  
Juan XXIII  
Retiro  
Parroquiales**

Reuniones los Miércoles a las 7pm

Cuarto de Asamblea  
Comunicarse con  
Pablo Molina al 216-325-2108

**JM Flooring**

7511 W. 130<sup>th</sup> Street  
Parma Ohio 44130  
216-647-9608

Contact: Jason Martinez  
Installation of Floor and Carpet  
for Commercial Services



**Renovación  
Católica  
Carismática**

Círculos de Oración Jueves a las 6:30pm  
Cuarto de Asamblea - Alabanzas,  
Enseñanzas y Oración de Intercesión  
Pedro Fuentes al 440-258- 8639

**The process for baptism of infants and children under the age of seven (7) is as follows:**

- Parents call the parish office to request an appointment. At the appointment someone will explain the whole process.
- The Godparents should meet the requirements of the Church
- When all the required documents are received, dates will be given to attend pre-baptismal class for parents and godparents. You will also be given the opportunity to choose the date of baptism.

**Church Requirements for Catholic Godparents:**

- Godparents must be practicing Catholics, be over 16 years of age and have the Sacraments of Baptism, First Communion and Confirmation, and live their lives according to the teachings of Christ and his church.
- Godparents can be single. If the person has a spouse, they must be married in the Catholic Church. Free union or civil marriage is not enough.
- Godparents must bring their Certificates of Baptism, Confirmation, and the Church Marriage Certificate {if married}
- A sponsorship letter or letter of Eligibility is required from the Parish that certifies the godparents meet the requirements and have active participation in the church.

**El proceso para el bautismo de infantes y niños menores de siete años (7) es el siguiente:**

- Los padres se comunican con la oficina parroquial para solicitar una cita. En la cita se explicara todo el proceso.
- Los Padrinos deben cumplir con los requerimientos de la Iglesia
- Cuando se reciban todos los documentos requeridos, se darán las fechas para asistir a la clase pre-bautismal para los padres y padrinos. También se le dará la oportunidad de escoger la fecha del bautismo.

**Requerimientos de la Iglesia para Padrinos Católicos:**

- Los padrinos deben ser católicos practicantes, tener más de 16 años de edad y tener los Sacramentos de Bautismo, la Primera Comunión y la Confirmación, y vivir sus vidas de acuerdo con las enseñanzas de Cristo y su iglesia.
- Los padrinos pueden ser solteros. Si la persona tiene pareja, debe estar casado(a) en la Iglesia Católica. La unión libre o el matrimonio civil no es suficiente.
- Los padrinos deben traer sus certificados de Bautismo, Confirmación y el Certificado de Matrimonio de la Iglesia {si es casado (a)}.
- Una Carta de Elegibilidad de la parroquia es requerida que certifique que los padrinos cumplen con los requisitos y tienen participación activa en la parroquia.

**GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!**

1. Go to [www.smarcangel.formed.org](http://www.smarcangel.formed.org)
2. Enter the parish name “St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**



**¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!**

1. Vaya a [www.smarcangel.formed.org](http://www.smarcangel.formed.org)
2. Entre el nombre de la parroquia “St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next.**
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**



Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.